

## INFORMAČNÝ FORMULÁR

1. Číslo podujatia: **2016/KEP/27**
2. Druh podujatia: **trojdňové jazykové vzdelávacie podujatie**
3. Názov podujatia: **Francúzsky jazyk – právnická terminológia**
4. Hlavné témy podujatia: **Les responsabilités civile et pénale; Les clauses abusives; Droit des contrats; La nationalité et la citoyenneté; Droit européen; Questions d'actualité: le Brexit et la crise migratoire européenne**
5. Miesto konania: **Detašované pracovisko Justičnej akadémie Slovenskej republiky, Omšenie č. 820, 914 43 Omšenie**
6. Termín konania podujatia: **19.10.2016** (streda) – **21.10.2016** (piatok)
  - registrácia účastníkov: **19.10.2016 od 09.30 hod do 10.00 hod.**
  - oficiálne otvorenie podujatia: **19.10.2016 o 10.00 hod.**
  - predpokladaný záver podujatia: **21.10.2016 o 12.45 hod.**
7. Plánovaný lektor prednášajúci v rámci podujatia: **Frédéric Delaneuille** (riaditeľ Slovensko-francúzskeho univerzitného inštitútu, Fakulta managementu Univerzity Komenského, Bratislava)
8. Cieľová skupina podujatia:
  - **primárna cieľová skupina: úspešní absolventi testovania jazykových znalostí** (podľa priloženého zoznamu)
  - **sekundárna cieľová skupina: sudcovia, prokurátori** (účasť bude potvrdzovaná podľa „Zásady včasnosti elektronického prihlásenia“)
  - **terciárna cieľová skupina: vyšší súdni úradníci, justiční čakatelia, právni čakatelia prokuratúry, asistenti sudcu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky** (účasť bude potvrdzovaná podľa „Zásady včasnosti elektronického prihlásenia“)
9. Pri výbere účastníkov, ktorým bude potvrdená účasť, platia zásady:
  - súhlas nadriadeného (predsedu súdu alebo povereného zástupcu Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky) s účasťou na podujatí (súhlas doručený Justičnej akadémii Slovenskej republiky prostredníctvom kontaktných osôb/osobných úradov na adresu [gabriela.urbanska@justice.sk](mailto:gabriela.urbanska@justice.sk))
  - zásada príslušnosti k určenej cieľovej skupine (bod 8/ informačného formulára)
  - zásada včasnosti elektronického prihlásenia (prihlasovanie sa realizuje výlučne elektronicky cez internetový portál Justičnej akadémie Slovenskej republiky, bez elektronického prihlásenia nebudú účastníci zaradení na podujatie).
10. **Ubytovanie, strava:** Účastníkom bude zabezpečené ubytovanie na 2 noci, t.j. z 19.10.2016 na 20.10.2016 a z 20.10.2016 na 21.10.2016. Účastníkom nad 150 km od miesta konania podujatia je možné poskytnúť ubytovanie v budove akadémie v Omšeni aj deň vopred, t.j. dňa 18.10.2016 (príchod možný od 19.00 hod.), ubytovanie je potrebné označiť v elektronickej prihláške. V záujme zvýšenia komfortu účastníkov a bezproblémového zvládnutia organizačného zabezpečenia prosíme prípadnú zmenu času príchodu, požiadavku na ubytovanie a stravu pre vodiča služobného mot. vozidla, prípadne iné osobitné požiadavky súvisiace so stravou a ubytovaním oznámiť vopred (podľa možnosti čo najskôr) na tel. čísle: 0911 960 972, 033/88 18 313 alebo e-mailom na adresu: [gabriela.urbanska@justice.sk](mailto:gabriela.urbanska@justice.sk). Na podujatí akadémie zabezpečuje občerstvenie počas prestávok (voda, káva, čaj), dňa 19.10.2016 obed, večera, dňa 20.10.2016 raňajky, obed, večera a dňa 21.10.2016 raňajky, obed. Pre účastníkov ubytovaných od 18.10.2016 budú dňa 19.10.2016 zabezpečené aj raňajky.
11. Počet účastníkov podujatia (plánovaný): **20**

12. V záujme dosiahnutia efektivity podujatia, či už z hľadiska vynaložených nákladov ako aj za účelom prípadného zabezpečenia náhradného účastníka podujatia, je potrebné zrušenie účasti (ospravedlnenie) oznámiť Justičnej akadémii Slovenskej republiky ihneď po zistení dôvodov zrušenia, a to prostredníctvom e-mailu na adresu: [gabriela.urbanska@justice.sk](mailto:gabriela.urbanska@justice.sk)  
Spôsob ospravedlnenia – v zmysle platných „Zásad“ časť III., článok VI.:  
Neúčast' bude ospravedlnená iba v uvedených prípadoch:
- a) v prípade písomného oznámenia neúčasti akadémii minimálne 5 pracovných dní pred začatím podujatia s uvedením dôvodu (praceneschopnosť, ošetrovanie člena rodiny, mimoriadne pracovné povinnosti atď.),
  - b) v prípade písomného oznámenia neúčasti akadémii 4 a menej pracovných dní pred začatím podujatia s uvedením dôvodu (praceneschopnosť, ošetrovanie člena rodiny, mimoriadne pracovné povinnosti atď.) a s priloženým súhlasom nadriadeného v súčinnosti s kontaktnou osobou (osobný úrad).
- V prípade nedodržania podmienok uvedených v písmene a) bude akadémia považovať neúčast' za neospravedlnenú a môže požadovať od účastníka náhradu vzniknutej škody (stravné, nocľažné).
13. Zodpovedný garant\* podujatia za Justičnú akadémii Slovenskej republiky:  
JUDr. Eduard Korpáš, PhD.  
tel. č.: 033/88 18 315, 0911 960 970, e-mail: [eduard.korpas@justice.sk](mailto:eduard.korpas@justice.sk)
14. Organizačný garant\* podujatia za Justičnú akadémii Slovenskej republiky:  
PhDr. Gabriela Urbanská  
tel. č.: 033/88 18 313, 0911 960 972, e-mail: [gabriela.urbanska@justice.sk](mailto:gabriela.urbanska@justice.sk)